

No ahrsemèm.

No eeksfchsemēm.

No Peterburgas. Tautas apgaismoschanas ministrija
bewuse teesibas latra mahzibas apgabala preelschneezibai, at-
laut pee pirmahzibas skolam nodibinat behrnu
un peeaugufchu svehtdeenas skolas. Mahzibas pasneeg-
schana schinis skolas usraugoma no frona eezelteem eerehneem.

— Finantschū ministriū, kā „Kreewu tel. agent.“ 12. septembrī fino, ar Visaugstāku pāwehli bota teesība, pēc agrārbanķam eezelt waldibas pilnvarneelus.

— Ißskaidrojums stempelu nodokla mafkafchanas finā.
Pehz jaundā stevelnodoklu likuma par pilnvaru ralsteem jaunakšā rublis stempelnodoklu. Dſihwē daſchlahrt iſzehlees jautajums, waj stempelnodoklis naw ari mafkajams par weenfahrſchu pilnwaras lihdsrakstu, ko fainmeeks waj darba dewejs iſdod ſawam kalpotajam waj privatpersonai preekſch naudas ſanemſchanas un t. t. Finantschu ministrija nu ißskaidrojuſe, ka par ſchahdām neformelām pilnwarām stempelnodoklis naw jaunakšā.

No Peterburgas. Akzischu waldēm dota teesiba krona brandvihna bodes ſleigt latrā laikā, tiſlihds tās iſrah-ditos par trauzelki weetejai lahtibas uſtureſchanai.

No Niſchnij-Nowgorodas. Zeturdeen 13. septembrī ne-tahl no preebrauzamas weetas ſche ſadediſis paſaſcheeru twai-kons „Mitja“. Zilweli gan paſvehjuſchi wehl iſglahbtees.

No Kijewas. Sodita wezmahte. Schejeenes apgabala teesa noteſajuſe wezmahti Georgijevſku uſ tſchetreem gadeem zeetuma. Wezmahti apwainoja par to, ka zaur augla nödſih-ſchanu nonahwejuſe lahdū ſeeveeti.

No Sahmuſalas. No zuhkām ſachſta. Kā Igaunu laikrakſis „Ristirahwa puhapäewa leht“ ſino, ka Sahmuſala dauds ſpitaligo. Echo ſlimneefu leelakā dala aifgahdata uſ lepras ſehrdſigo patwersmi. Bet ne wiſi ſehrdſigee atſiſt patwersnes par labdarigām. Kahda ſehrdſiga ſeewa Jamas braudſē eebhedsa meschā, kād winu lihds ar ziteem ſehrdſigee gribēja aifwest uſ patwersmi. Winai pehz tam meschā uſzehla maſu buhdinu, kura mina ſchowafar dſihwoja. Winas abi-dehli bija ahrpus Sahmuſalas, bet winas mahſa dſihwoja tu-wumā un bija apfoliujusēs par winu gahtat. Julija widū wina meschā bija nomiruse. Bet lahdū atrada winas lihki? Zuhkas bija nograuſuſchas winas lahjas. Dſchetras zuhkas, kuras bija apgrauſuſchas mironi, tapa nogalinatas, un zuhku ihpaſchneeks prasa atlīhdsinajumu — bet no ka?

Widseme.

No Rīgas. Jubilejas iestāždes apmekletaju skaitš. Sāvā sešideenas (211.) numurā „Dūna-Zeitung” pārnesēti interesantus skaitus par iestāždes apmekletaju skaitu jūnijā, jūlijā, augustā un diņi deenās septembra mehnes. Kā sināms, eeejas mafsa iestāžde bij 25 un 50 lapeikas. Amelektaju skaitš nu eedalās šahādi:

1) Uf galwenà isskahdes laufuma (Esplanadê):

Ropā :

lehtajās 206,190 personas } 366,942 personas.
dahrgajās " 104,752 " }

2) Bezug=Rigå:

lehtajās deenās 50,874 personas } 98,000 personas.
dahrgajās " 47,799 " }

3) Путнупланъ:

lehtajās deenās 167,672 personas } 303,548 personas.
dahrgajās " 135,876 "

Tā tad kopā še issīahde apmekletā lehtajās deenās no 481,736 personām, dažrgajās deenās — no 287,407 personām, pavisam no **769,143** personām. Ūsi tam wehl ahrpus issīahdes, daščadōs weikalōs vahrdotas 37,741 bīlete, tā ka kopu kopā apmekletāju ūtais īneidjās vee 806,883 personām. Personas, kuras ar brihwkartim issīahdi apmeklejuščas, še naw eestaitas.

No Rīgas. Rīgas Latveeschu heedribas finibū komisija zeturdei 13. septembrī noturējusē savu sapulzī, kurā apspreesti dašči īvarīgi jautajumi. Meħs pañneegsim īche iwilfumu no abu Rīgas deenas laikrakstu „Balt. Wehstn.” un „Wahrda” referateem. Wispirms skolotajs P. Abbuls nolasīja savu iſstrāhdajumu „Par terminologiju Latveeschu gramatikā”. Misrahdijs uſ nelabumeem un kavelleem, kahdi.

zelotees ſewiſchki ſkolās no tam, ka Latweeſcheem wehl neefot no-
dibinatu, wiſpahr zeefchi peenemu gramatikas nojehgumu ap-
ſihmejumu jeb noſaukumu. Schimbrihscham mums eſot 7 ſko-
lām ſarakſtitas Latweeſchu walodas mahzibas jeb gramatikas.
Tajās eſot gandrihs iffatrā ſastopami daschabi noſaukumi, ar
leelakām waj maſalām neweenabibām. Nereti nu gadotees ſkol-
neekem pahreet no weenās ſkolās otrā, kuri tād teem jaatduro-
tees uſ pawiſham ſawadeem gramatikas nojehgumu noſaukumeem.
Bes tam vee ſkolotaju mainām, waj eewedot ſkolā kahdu zitu
Latweeſchu walodas mahzību, noteekot lihds ar mahzibas grah-
matu mainu leeli ſajukumi un kawelli ſkolneeku walodas mah-
zibā. Ģewehrojot daudſos nelabumus, kuri zēlās no neweena-
das terminologijas Latweeſchu gramatikā tikkab ſkolās, kā ari
walodneezibā un ralstneezibā, buhtot wehlams panahlt weenibū
un pastahwigi nodibinatu kahrtibu ſcho noſaukumu ſīnd. Sa-
pulze pilnigi atſina ſhos nelabumus un kawellus un beidsot
nolehma: uſaizinat Latweeſchu walodas mahzibas fa-
ſtahditajus un zitus darbineelus, kuri intrefejās

par muhsu malodas ifkopfchanu, us sapulzi, kur wa-retu pahrspreest par mineteem termineem un luhlot panahft weenibu. Lai eepreelsh illatrs us scheem pahrspreedumeem waretu sagatawotees un illatram ateezige materiali buhtu pee rokas, sapulze nolehma, Abbula pahrsatu par Latweeshu gramatikas terminologiju baschadabs gramatikas lilt eespeest ap 100 eks. un to darit peejamu itweenam, kas intrejads gar sho darbu. — Zahlat notisluhchi swarigi spreedumi studentu stipendiju un jaungadu visitu atpirkchanas leetä. Sinibu komisijas preefschneeziba, eewehrojot, ka studentu stipendijas tagab par dauds sihki faskaldibijusdhas, lila preefschä, turpmak pasneegt leelalas stipendijas, katru 100 rbl. gadä, un tad shahdu sahdam studentam peespreestu stipendiju aitsaht tam lihds studiju beigshas-nai. Sapulze peekrita shim preefschilumam un nolehma, jau

nahloščā gādā iſbalit 20 ſchahdas ſtipendijas. tāhdeem ſtudentiem, kas truhžigi, kas apſinigi ſtudē un kas parahdijuſčhi interesi pēc daſchadeem wiſpahrigeem darbeem. Študentiem, kām pastahwigas ſtipendijas buhs peeprečtas, nahlfes ſatru pugadu eefneegt ſinibū ſomifijai no jauna luhgumu pehž ſtipendijas un ſatra ſemestrā ſahlumā ſinas par pagahjuſčā ſemestrā ſekmēm mahzibās. Kā tāhlaku ſwarigu jauneevedumu pēc ſtudentu ſtipendiju iſſneegſchanas pēc nehma to, ka ſtudentiem par ſtipendiju naudu tuhlin pehž ſtipendiju beigſchanas resp. augiſkolas galigas aſtahſchanas ja- maſčā, kamehr naw aīnnehmu mu atlihdsinajis, 4%. Tāhlač polehmu turpmāk iſſuhtomas jaungādu miſitu at-

Zahlat notehma, turpmat iſjuhamas jaungabu wifitru at-pirkſchanas listes eeriſlot diwas rubrikas: weenu studentu stipendiju naudas eefihmeschanai, otru, kur eefihmet literaturas foudam bahwato naudu. Katsr tad warēs, no jaungaba wifitem atpirkſanies, fihmet waj nu weenam, waj otram, waj ari abeem mehrkeem par labu ſawu artawu.

No Rīgas. Atkal leels ugunsgrēks. Gēstdei 15.

septembri pulksten 1/23 pehz pusdeenas, kā Rīgas laikraksti sīo, iżzehlees milfigs ugunsgrēks Maskawas preefchpilfehtā atziju beedribas „Perfect” loku plāzi. Ugunsdsehfeji ar wairak twoisa spritschu peepalihdsibu strahdajušchi pee dsehſchanas darbeem tſchetrās stundas; tad tikai wineem iſdeweес ugunsgrēku aprobeschot. Pehz tam wehl wiſi ugunsdsehfeji kopā nosirahdajušchi lihds pulkst. 11 nakti. Vēt ūtrejōſčas kolonas un Maskawas preefchpilfehtas ugunsdsehfeji strahdajušchi wehl wiſu nakti no ūteideenas us ūwehtdeenu un ūwehtdeen lihds pulksten 1 pehz pusdeenas. Tā tad uguns ploſiſees gandrihs 24 stundas. Malkas plazis, iſnemot nehaudsas loku grehdas, nodeđis vilnigi. Aļlefandrai Kleinberg veederigām vīrtim nodeđis jumts, iſdegusčas behnīmu telpas un pa dakai ūabojeti greesti. Weztizibneku „Grebenschiſchikowa” luhgſchanas namām weenā galā uguns iſpostiſis logus un jumts ūbojats. Blakus efoscho loku fabriku iſdeweес iſſargat no leehmām. „Perfecta” beedriba rehkinot ūawus ūaudejumus us apmehrām 200.000 rubleem; Kleinberga ldssei efot ap 30.000 rublu ūaudejumu. Ap pulksten 3 pehz pusdeenas nelaimes weetā eeradees Widsemes jaunais gubernators general-majors Paſchlōwa fgs. Wina eſſelenze tur palizis lihds pulksten 5 pehz pusdeenas, kad wairs nebijis til wiſai jabaidās, kā uguns waretu iſplatitees wehl wairak. Gubernatora fgs efot iſteizees atſinigi par Rīgas ugunsdsehfeju weifsmi un ūvaru.

No Riga. Welosipedisti. Schimbrihscham welosipedistus Riga war saskaitit tuhltostscheem. Ari ildeenisches dsihwes gaitas welosipedu sahk arweenu waixal leetot. Ta daschadu buhwju usnehmaeji un usraugi, kureem buhwes atrodas daschadas pilsehtas dalas, amatneeli, labakee fabrikli strahdneeli u. z. nebrauz wairs fuhrmameem, bet leeto welosipedu. Labums esot tas, la neesot tildauds isdewumu, la tad ar fuhrmani brauktu. Tagad „rata sailkds“, pasmas fateekot, neesot wairs eemeela trakteerds eet brolastot, las sinams mafaja labu teesu naudas, un zaur to tad fahrtigaki warot sawus usdewumus ispildit un darbus padarit. Daschi leeli weikali sawam issuhtamam personam eegahdajuschi welosipedus un ta nu zaur to weens zilwels isdara gaitu un gahjumus, kuc lkhdschim bij trihs un wairak personas jaalgo. Dapat ari dauds firmas eegahdajuschas trijsitenu welosipedus, ar kureem isdara weeglakus iswadajumus. Retumis ari redsams dimsehshu welosipedus, us kura wiswairak brauz laulats pahris un la treschais wehl mass behrinisch klaht. Doschs laulats pahris us dimsehshu welosipedu wijsnadmamees, eerihkojees ta, la welosipedam pakala peejuhgti masi behrna wahgisch, kurds itin jautri eelschä fehshc puifens waj meitenite.

— Awišču pahrdeweji us eelām pehdejā laikā redsamī
dauds leelākā skaitā nekā agrak. Tā wiſudſihwalo eelu stuhrōs
un tāhdās weetās, kur publīka wairak lūstās, kā dahrīsās, us
twaikoneem u. t. t., redsamī ſhee laubis leelā skaitā. Bitā
weetā daschs pat eetaiſijsis ſew un ſawai prezēi maſu pojuntu.
Ari tas leezina, ka Rīga arween wairak tuvojās leelpilſehtas
dſihwes weidam.

No Weismanem. Skolotaju maina. Schajās deenās atstāhja Weismanus pagasta skolas skolotajs Drihsula lgs, paheedams uz Rīgas turumā esojšas Pychlawa fabrikas skolu. Veetejais dzēseidataju laikis 9. septembrī savam dirigentam bij isrihkojis atvadīšanās valaru. Kā peeminas sīhmi laikis paheedīs dirigenta ūsi. Nowehlam labas sekmes Drihsula lgam jaunajā veetā! Par nahnoscho skolotaju peenemītī tagadejais Zehsu pils pagasta skolas skolotajs Bruhlscha lgs. Bruhlscha lgs pāsihstams par kreetnu audzinataju un meerigas sadzīhvies kopeju.

No Zehsim ratsia „Rischst. Westn.“, ka tureeneeschi naigi gatawojotees uj nahlofchäm pilsehtas zelschanam. Pilsehtä ehot ap 5000 eedsihwotaju, no teem $\frac{4}{5}$ dasas Latweeshi. Latweeshu wehleajeem, weenprahsti turotees, ehot zeribas uj uswahru.

Bürgersante.

Kursemes ewang. luteranu konsistorijas schigada rudens
sehdes, kā numis sino, tiks noturetas no 26. oktobra lihds 9.
novembris.

Kursemes akzīses waldes jaunalais šķiata kontroleers Wagner's apstiprināts koleģiju sekretāra tchinā. (K. G. A.)

— Keepajas pilsehtas domneeku wehletaju sats esot ap 1166 personu leels. Yet ta ka daudsi wehletaji neesot wehl usnemti wehletaju liste, tad doma, ka wehletaju sats buhs wehl leelaks.

— Nelaimes gadījums uſ juhrā. Metahl no Lāpu-
mēſchā, kā Lib. Ztg" ſino, juhrā apgahjuſtēs trefchdeen 5. ſep-
tembris ſwejneelu laiwa un noſlihkuſchi diwi tajā atroboſchees
ſwejneelt. Iſplatijuſchās walodas, kā aispagahjuſchā nedelā
starp ſkolkaragu un Kaugareem juhrā noſlihkuſchi 15 zilwei.

— Pagājušchā nedelā Leepaju apmellejis finantschu ministrijas tirdsnezzibas nodalas prelekhneks iestens valstspadomeeks Michnewitschs. Augstais meežis otrdeen apskatijis seemas un kara-ostu un daschus labibas spīķeris. Treschdeen winsch apmellejis Berenda ūdmalas, brahlotawu un Bökeru fabriku. Zeturideen augstais eerehdnis apmellejis ar bīschas tvaikoni „Bormāris“ Wentspili un apskatijis tureenes eetaises. Sarunās Wentspils pilſehtas galwa issazījis starp zītu luhgumu, lai Wentspilē tiktū atwehrta 1. schēkiras juhestola.

Döbeles meestina preefsschähwji sawā heibsamā sehbē starp
žitu nolehmufchi: uslīt malku par tīrgus weetu, kuru uj sinamu
laiku nobod weenas personas leetoschanai, par iš 24 stundām
3 kap. no kwadratafs un no latras atdsihtas zūhlas, kurae ne-
atrodās wesumā, 1 kap. Gada tīrgobs leetot 1890. g. no gu-
bernās waldes apstiprinato tassī. Obligatorislu ūabibas
paħrdoſchanu pēhž fwar a ēeweſti ar 1. januari 1903. gadu.

No Jaun-Jelgawās. Naw naudas — preelsch skolām. Kā rahdās, preelsch wiſadām komisijām un gadalgām muhsu pilſehtām netruhīst naudas, naw tās weenigi preelsch skolām. Tā ūchejeenes pilſehtas weetneeli nolehmuschi, luhgumu, lai pasbalstītu Jaun-Jelgawā nobībinajamo technisko waj amatneezības skolu, — atraidit. Daudz labwehligaki pret tamlihdsigu leetu iſturejusčees masā Subates meestina preelschstāhvji. Kā „Kurš. Gub. Amiſē“ laſams, tee nolehmuschi amatneezības skolai, ja tāhda tīku Subatē atwehrtā, dot par welti 1000 lwaobraicis leelu ſemesgabalu.

No Jaun-Jelgawas, Sāschauts medineeks. Kā „B.“ rafša, tureenes aplaine ehot dauds tā faulto „obergehgeru“, kuri, par spīhti wifai stingrai usraudsibai, tur peekopjot sawus nedarbus. Weens no teem, wahrdā Ahbols, 26. augusta rihtā atrasts no ogu lasitajām meščā, kahdas 6 werstis no Jaun-Jelgawas, pahrschauts. Pahrschautais tuhlin atwests us Jaun-Jelgawas slimizu, kurā tas tanī paščā deenā pulksien 9 pehz pusdeenas noimiris. No reises tas neteijis atgabijumu, bet lād manijis, ka dsihwiba beigseis, tad iſteižis, ka tizis pahrschauts no tahdeem pascheem, t. i. „obergehgerēem“, minedams winu wahrdus. Wainigee faulti pee atbildibas.

— Sen nolemtā lopkautuwes buhwe tila 22. augustā sch. g. masalsfolischanā isdota. To nosolija buhwuhsnehmejs E. Lee-pinsch par 7665 rbl. Ehla tila zelta ahrpilsehtas deenwidōs, kahdu zeturtdalwerstii attahlumā.

No Ichkabstales fino „Rischf. Westn.“, ka tur saraduschees dselszela inscheneeri dsilhwolkus usmellejot isleetojot daschadus ne wisai godprahdigus lihdsellus. Ta wini leelot nama haimneeleemi preelschä, lai bes laweschands sweeneshot wezos ihrneekus laulkä, apsolot par dsilhwolli mafsat biwreis wairat, nefä lihdschim mafsat, un noslehsot kontraktu us diweem gadeem. Neskatotees us nama haimneeku leegschanos, daschi dsilhwolku nomneeli waj wimi pilnwarneeki eerodotees attal un attal no jauna, leelotees ar desmit tuhlfostschu rubku algu, rahdot beesos naudas sutnus un apsolotees par divi gabî samafsat us preelschü, lai sweenesh til wezos ihrneekus laulkä. Daudseem peenahlotees ari isfrawatees no dsilhwokla, kurâ nodsilhwojuschi desmiteem gadu.

Nigrandes pagasta Jaun-Kanawu mahjās, lā „R. G. A.“ raksta, parahdiļūfēs lopu mutes un nagu fehrga. Sašlīmuschi diivi leellopi un 8 aitas.

Tukumā par pilsehtas weterinaru eezelts weterinars **W. Frischmans.**

Baldones draudses brihwbibliotekas hecdribs, lā mums
jino, swinēs 23. septembrī sch. g. fawus atklahšchanas īweht-
fus ar atklahšchanas aktu, goba meelastu, weetejā dseedataju
lora preeklīshnefumeem un weesiau fadisħwi. Nowehlam ari no

No Kuldigas. Tīrgus atzelschana. Uz 17. septembri
sche nosajitais gada tīrgus pilsehītā platoschās tīhītā de hīt ūcho-

gad netika naturets.
Leel-Aluzes pagasts pabeidījis patlaban jauna skolas nama buhwī. Smehtdeen 2. septembrī jaunā ehla tīka nodota publis skolas leetoschanai: weetejā bseedaschanas beedriba tur ūzīkloja basaru, skolas ehrgelu eegahdaschanai. Leela pateiziba par to nahķas bseedaschanas beedribai ar winas duhschigo kora waboni un zentigo preelschneelu. — Šariķotais basars išbewās leeliski: publikas bija ūzīkloes tik dauds, ka plāschu-plāschjas telpas bija pahrpilditas un dascham labam wajadseja atweldsees dsestrāja leetutinā, lurschj wiſu deenu nemitejās iſfaltuſcho radibū apweltit. Nepareisi bij tas ceriħlois, ka basara leetas tapa tikai paſchā basara deenā iſlosetas, tā ka no nosahrtoschanas pehž bileschu numureem newareja ne runas buht. Iſnahza tad nu ari tāhds juzeiklis, kahdu wareja jau paſchā ūzīkumā paredzi. No winnetajām leetām newareja gandrihs newe enu atraſti. — Wehl kahdu wahrdū par jauno skolas namu paſchu. Lai gan ehla ir leeliska, tad tomehr atrodam wehl daschu nepiļnibu. Tā peemehram apgaismoshana wiſas telpās ir pawišam nepeeteekosha: logu par mas un tee paſchi ūzīkumi, wezmodes. Wispahrim darbs leelās ar waru ūzīkumās un daschā matā not ugalīta.

No Tafseem. Atminiga meestina pahrvalde. Schejenes meestina preeskftahwji nolehmuschi no schigada budscheta pahrvakuma gob algot tirdsneezibas deputatus ar 30 rubleem un islabot pilfehtas lampas. Atminigi preeskftahwji, lai ne-weens ne salmu nepazel preeskft meestina par labu. Zif man sinams, Talfineeli Kursemē ir pirmee un rahdās weenigee, kuri godolaa tirdsneezibas deputatus. — e.

No Muhramuschas (Gemauerthof). Wissahrigas finas.
Muhramuscha neleels pagasts, peeweenots pee Wilzes pagasta
fabeedribas. Laiktakstos par muhsu pagastu loti reti ko, waj
pat neko nedabunam lajst. Un — ko lai ari par winu rasslttu,
kas buhtu eewehribas zeenigs? Muhsu pagastu nekahdā sind
newar pеefslaitit pee attihsttajeem: Waj muhsu pagastā ir lahda
beedriba? Waj te top sarihkoti lahdreis konzerti, teatri, jauta-
jumu wakari? Itin neka no tam te newar manit. Ir mums
gan daschi zensoni; bet weenam, diwieem pret pulku gruhti
zihmtees. — Semkopiba pee scheeeneescheem atrodās ari wehl
us deesgan sema pakahpeena. Scheit ir wairak kā 20 dīsint-
haimneeki un tāhdi 30 masshaimneeki, rentneeki, ar 10—60 puhra-
weetu aramas femes; bet tomehr te now neweenas tukmaschinas,
ne sehjmaschinas, ne plaujmaschinas, ne zitu tāhdu jaunlaiku
semkopibas rihku — ishnemot tāhdus sirgu grahbeklus un pahra
federu ezehchas. Ari strahdneku truhlums scheit ir sājuhtams,
zaur ko ween daschi semkopji nemas newar us preefschu tilt. —
Muhsu pagastu ari mehds fault par „eeslawetu“ pagastu. Tas
noteek tamdehl, ka senok scheit usturejās tāhdi „meistari“, kas
peelopa daschadus „eenesigus“ weikalus; kā sirgu apgahdaschanu
par lehjām zenām, telpu atwehleschanu daschadu leetu nolischz-
nai, kad tāhdam „zela wiham“ sirgs bij „peekus“ un t. t.
Pee reises netava ari tāhds maishelis labibas saudsets, bet
„nozelts“ no pahrat smaga wesuma — laism lat atweeglinatu
sirgam mina gruhto gaitu — tamehr vats brauzejs par
„Muhr“ kreetni sametās. Bet tagad no tam ir pagahjis labs
laiks, un tāhdu leetu dehl scheeeneeschus nebuht wairs newar
apwainot. Zaur tagadejo tāhrtibū tas wijs ir nowehrys. At-
leel tilai ko wehletees, lai scheeeneesdhj eetu ūparigali us preefschu,
laika strahwai lihds, un nepaliktu pakalā ziteem muhsu tehnijas
pagasteem.

Janis Bekeris ar Linu Kahrllin; miru ūchi: Frijis Kihls,
65 g. w.; Lihsette Leelgalw. 4 d. w.; Alma Katarina Jan-
fon, 10 m. w.; Katrijne Preede, 1 g. 10 m. w.; Anna Wa-
lus, 70 g. w.; Emilie Hermine Lina Renkewits, 1 g. 3 n. w. —
Dahwanu eenahžis preelsch jaundas bašnizas no deewgald-
neekeem 2 rbl.

Mahru tīrgus, kā teitā natureja zeturtheen 13. un peektēen 14. septembrī, bija šķoreis prahwā ūraitā apmeklets un jaunkālīta dehl noriteja omuligi un labi. Wisleelako tīrgus daļu, kā tas ščinī laikmetā arween mehds notikt, eenem ūchejenes, kā ari daudzējēji lauzeneku dāhrsneeki un auglu koku aubšinataji, kas ūwus — ūvīšķi ščinī gabā bagatīgā mehrā augusdībos aħbolus un bumbleerūs — ūawesdamī prahwā dāubsumā, tos pahrdod tā faktot par puswelti. Bet leelakā dala no ūiseem ūcheem dāhrsū augeem peelihōsinama wairak ūiltai, nela labai tīrgus prezēi, jo dāšķi tīrdsejēki pa leelalai dālai mehds pahrdot no ūkeem kritusdībos un masak derigos augus, ūamehrā labakee teek ūsglabati weħslakam laikam un no tam ari at-karajās wijs ūcho pretšķu lehtums. Starp ūtām derigām prezēm uš tīrgus ūiswairak bij eewehrojami linu audelli, kuru pahrdeweji ari ščinī reisā bij prahwā ūraitā ūeradušķees un kuru prezēs — eewehrojot winu lehtumu — pa leelalai dālai ari wiſas tika ūspahrdotas. Bes tam uš tīrgus bija ari prahws pulks dāschadu zītu mahjsaim-neežības amatneku, kā ūahroneku, kuruju pineju, podneku, glahsneku, galdneku un dāschu zītu ūstrahdajumi, kas pa leelalai dālai ūawa eeroehrojamā lehtuma dehl tika leelā mehrā pirkli. Prahws pulks bilšu un dāschadu grahmatu pahrdeweju, kā behrnu rotaku ūeedahwataju gan eewehrojami puļlejās, ūawas prezēs ūirzejēm ūeedahwat, bet tās wiſas pa leelalai dālai tika ūoti reti pirkas. Uš tīrgus bija ari ūeradees ūahds „aħtrzepejs“, kas ar ūawām diwām dħelskrahfninām maš minutēs ūszepi ūairak ūaršas un tās ūeedahwā par 5 kap. gabalā ūaweeem apmekletajeem un tā eewehrojami konkurenci ūaħsajeem pēhperkuħtu un maies bošħu turetajeem. Tīrdse-neku omulibū weizina ja uš tīrgus platsħa ūsbuhwetā prahwā Salomona menašcherija, kas eewehrojama zaur ūaweeem retajeem, ūcheit ilgam nerebsetem mahjiteem ūweħreem un lehnajām lauwām, ar kurem ūahds drošchineeks ūsbara dāschadas ūrahħdes, kā eebahsħ galwu riħxle, nef launu uš muguru, to jahj u. t. t. Oħra kola ehkā bij redħamas dāschadas bilda is-Parishes pa-faules ūstahħdes. Beidset japeemin, kā uš tīrgus bij ūeradušķees ari pahris neluħgtu weesu — kabatas garnadħšu — is Rīgas, bet tee tika jau pirmā tīrgus deenā „drošħibā ūewahlki“ un tā tīrdsejēki paſargati no ūcheem neluħgtajeem kabatu ūtħidha tajjeem.

Meisdeuwes sahdsiba. Beturtdeen 13. septembrē laju mahfsleneeks J. Sch., kura israhdes noteek pēe tīrgus platscha h. namā, ap pulksien 9 wakarā mahjās pahnahldams atrabis, ka wina dīshwolcis P. weefnīzā tīzis ar pakalaišitu atslehgū usmuhlets un wina zela soma atlausta un is tās issagti slaidras naudas 220 rubli. Aisdomas, ka sahdsibū isdarījuschi, krita us diweem aplalpotajeem, kas tīka apzeetinati un nemti isslauschi-nashana. Pehz tam tīla isdarita wīsa namā pamatiga pakamellechana un pehz wairak stundu puhlineem wīsa naudas summa, eeseta nehsbogā, tīla atrasta eemesta krāfni, kura netikuse wīsu wafarn kurinata. War eedomatees masā laju mahfsleneeka preeku par prahwās naudas summas nejauschi atrashanu.

Ufsbrukums. Peektideen 14. septembrī ap pulsstien 8 wa-
kārā Rahtslauku eebuhweetis A., braukdams ar fawu beedri no
Rigas mahjās, tizis us Rigas schofējas, netahlu no Jelgawas
no kahda peedsehruscha keegelu strahdneeka ar nuhju wahrigi
eewainots galwā. Gan tizis faults pehz palihga, bet kād tāhda
naw bijis tuwumā un wehlak sītejam pēbeedrojusches wehl
wairak palihgu, tab brauzeji, fawem sirgeem faschaudam, par
laimi isbēhguschi iahlaikām breesmām. Tika issimats, ka tee pa-
schī strahdneeki pusstundi agrak mehginajuschi ar nuhjām ufs-
brukt dascheem welošpedu brauzejeem, bet teem ar fawu tschaklo
riteni laimejees no ufsbruzejeem ismukt. Wehlak tika issuhitla
stipra polizejas nobala ufsbruzejus mellet un tai ari pehz da-
schām stundām laimejās tos fāremt un apzeitinat; par ufsbr-
kumi tika uñremts protokols.

Wisjaunakas sinas
Kreewu telegtm.-agentura.

Peterburgā, 15. sept. Winu Ņeisarīšķas Majestates wakar no Spalas aibrauza uſ Šķernewižu, kur Ņeisara Majestate iſdarija rewiju par pēzām Warsčawas karā - spehla apgabala kavalerijas diwīſijām. Pehz rewijas notika brokuſts, pehz kura Winu Majestates aibrauza atvakaļ uſ Spalu.

Kelnē, 30. (17.) septembrī. Pēhž privatīmas iš Kāp-
stātes Buhru wadoni sapulzīna wiſus ſawus ſpehkuſ,
lai pret Kāpſtati iſdariju leelu uſbrukumu. Tranſwale
un Oranſchās brihwalsts leekās buht pilnigi aſtahtas no
Buhru pulkeem. Turpretim Kāpkolonijā Buhru pulki aug la-
winu weidā. Angli ſche atrodās pilnīgā beſspehzbā.

Londonā, 30. (17.) septembrī. Transwales vagaīdu presidents, Schalks Burgers, issazijsis kahdā wehstule lordam Ritscheneram wehleschanos pehz meera atjaunošchanas. Ritscheneres atbildejīs, ka Anglijai efot ta pate wehleschanas, bet Buhri paschi gribējuschi laru. Tagad jaastahjot Anglijas lehninam parahdit schehlastibu. („Balt. Wehstn.“ spez.-tel.)

Издѣліе упредставляется: Dr. A. Vielenstein,
Редакторъ: J. Weissmanis.

Tagad dījhoju
Esara eelā № 7
(Dobele eelas suhru).

Dr. Strautsels.

Dījhoju tagad

Palejas eelā
№ 18.

Dakters E. Osinters.

Peenemu
slimneekus
no pulksten 1/2 10—1 preeskopušd.
un no 3—5 pehž puld.

Dr. P. Kalmisch,
Jelgavā, Dzelzā eelā № 21,
wies Alumana k. graham. weik.

Esmu tagad abdu, yuhſtlu
un wenerishtslimbas rimas
jamis tifat sawa klinīta.

Tehrpatas eelā № 7.

Geeja no Dzirnawu celas.

Dūnas standas no pulksten
10—1 no 4—5, vīrdeenās un
zeturdeenās no pulksten 7—8 1/2
mataři, svehīdeenās no 9—11
preeskopušdeenā.

Dr. Krauksts.

Dr. A. Skuja

runajams celskīgās, semiskī
magas un sānu slimibās
Rigā, Tehrbatas eelā № 33,
no pulksten 9—11 pr. yuhſd.
un 5—6 pehžpud.

Aldwokats
K. Starre

dījhojo Leepajā, Nikolai eelā
№ 12, blatom Meertenecha Sa-
pulci un īnemot svehīdeenās, ru-
najams īdeenās.

Baur ūko teek vīzīgātā, vīzī
parahāo prātītājā no **Kuldīgas**
Krajs un **Alīdewa Rāses**, tura
zaur Leepajās Argabarteču atītā
par maſtāt nespējīgu, perteitā
4 mehīcītā laītā, zītātā no fāb
deenās, Kuldīga pēc tātā svehī
nateem kītātēem, adwolatēm
barona **Wilhelma Ungerns-**
Sternberg un **Hugo Goebel**,
sauvā prātītāmu dokumentus ujrah
dot.

Kuldīga, 31. augustā 1901. g.

Svehīnatee adwolati:
Barons Wilhelm Ungern-
Sternberg,
Hugo Goebel.

Diwas
nūischas

teek lehti īnomatos semkopjeem,
tūremi perteitōtās kapitals. Tu-
watas finas lihdi 18. septembrim
īch. g. pēc īpācīneētā:

Barons N. A. Rosen, cīspācī
Rosenovskas, Moskovsko-Vīndav-
skojā ž. d. — **Welslak**: etāvītā
„Eloka“ Lībāzo-Romenīskojā
ž. d. vī īmīnie „Kāmerīški“ g.-
G. fōnt Rixter.

Baur ūko vīzīnoju zēn. lauži-
neem, ta īsmu atwēhrīs īfāno

eebraufschas-
nas Weetu
ns Jelgawas īfāsejās № 10 —
„Pēc īfāta lauwas“.

Ans Spunde.

Jaunatvehtais
behrnu garde-
robu weikals
Jelgavā, Eelā № 36,
pedahwā no fānu krah-
juma mētēnu un pī-
fēnu mehītēnu uswai-
tātā, skolēnu unifor-
mās, dreħbēs, preeskī-
autās, aplekamās,
behrnu filzhutes, zepu-
res, wišu pīmā labuma
un par wīslēktām īzāmā.

Karl Oberg, Wehweru eelā № 12.



Musīka!
Karl Oberg,
Wehweru eelā
№ 12.

Wīzadu musīkas instrumentu
labākā un lehākā eepirkshanas weeta!
Akordū zītēs, turas latīs
war tuhlin spēset bes kādas
nosūtī paſtāchanas, par 3, 4,
5, 6, 7, 8, 10, 12, 15, 18,
20, 25 un 30 rub.

Valaitāks par 1,50, 2, 3, 4,
5, 6, 8, 10, 12, 15, 18, 20,
25, 30, 35, 40, 45 lihdi 85 rub.

Kornets par 6, 9, 10, 15, 18,
20, 30, 35, 40, 50 lihdi 150 rub.

Gleites par 1,75, 2, 3, 4, 5, 6,
8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35,
50 lihdi 120 rub.

Gitaras par 2, 3, 4, 5, 6, 8,
10, 12, 15, 20, 25, 30, 40,
50 lihdi 100 rub.

Harmonikas, 1 rīndas par
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10,
11 rub. un dāhrat.

Harmonikas, 2 rīndu par
9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18,
20 rub. un dāhrat.

Trompetes par 18, 20, 25, 30,
40, 45, 50 rub. un dāhrat.

Wīzoles 1/1, 3/4, 1/2 un 1/4
leelumā par 1, 2, 3, 4, 5, 6,
8, 10, 12, 15, 20, 30, 35, 40,
50 lihdi 200 rub.

Pianinos,
Fīgeli,
Harmonijā
no flāvenakām
celskī- un ahīsemju
fabrikām.

Etwiji,
stīhgas,
peederumi
un skolas
preeskī
wīseem
instrument.

Wīzadu melanistu
musīkas instrumentu
krahjums.

Musīkas in-
strumenti,
spēlejoši, kad naudu
eemet.

Jauns! Behru musīkas instrumenti. **Jauns!**
Pāfāha musīkas instrumentu īslabofshanas darbnīza.

Karl Oberg, Wehweru eelā № 12.

Medibas eerotschus,

stīnes, rewlōwerus, pistoles u. t. t. pedahwā bagatīgā īswehī

Agronomis J. Bisseneeks,

Jelgavā, Katolu eelā № 46.

Wahrdoschanas wairakfoltshāna.

Jelgawas īpācīala teesā wahrdos:

1) otrējs 7. novembri īch. g. Vējera Rāna mantīneekem pede-
riku nelustīnamū īpācīumu Bausti, sum 105. hipoteķi numura. Īpā-
cīums mērtēts uz 4000 rublu, hipoteķi parahds 1500 rublu.

2) 29. novembri īch. g. Matīsim Wīzem pedēriku Kuldīgas ap-
rīku Gaiku pagāsta „Sipīlu“ mahās, 165 puhrāveetas 1 kapi īelās,
mērtētas uz 2000 rublu, hipoteķas parahds 7000 rublu.

2) 29. novembri īch. g. Janīm un Madlenai Kuplaiteem pedērikuas
Kuldīgas apriku Kuršīšu pagāsta „Mūjēmītē“ № 2“ mahās, 202
puhrāveetas 1 kapi īelās, mērtētas uz 600 rublu, hipoteķi parahds
7740 rublu.

Leepajās īpācīala teesā wahrdos:

1) 12. novembri īch. g. nel. Zāra Tomīka mantīneekem pedēriku
weenīshānu lōta namu, īkubni un 369 īmādrātās sumes. — Īpā-
cīums arītās Leepajā, Tārlanāja eelā, sum 680. hipoteķi numura. Īpā-
cīums mērtēts uz 4000 rublu, hipoteķi parahds now, folīshāna
fahēs no 4000 rublu.

2) 17. decembri īch. g. Simānim Rubinowitscham Gurwitscham
pedēriku nelustīnamū īpācīumu Leepajā, Helēnas eelā, sum 315. hi-
poteķi numura. Īpācīums mērtēts uz 15,000 rublu, pedērikuā
summa 4065 rubli ar prozentem, bez tam wehī hipoteķas parahds 1610
rublu.

3) 12. novembri īch. g. nel. Josīja Touera mantīneekem pedēriku
nelustīnamū īpācīumu Leepajā, Jāņa Berli (Bēpaosaas) eelā, sum 1095 rub. 43 tap.,
mērtētas uz 2100 rublu, pedērikuā summa 1095 rub. 43 tap., wehī
hipoteķas parahds 2120 rublu.

4) 17. decembri īch. g. nel. Jāņi un Annai Wahwilem pedēriku
nelustīnamū īpācīumu Leepajā, Jāņa Berli (Bēpaosaas) eelā, sum 2566. hi-
poteķi numura. Īpācīums mērtēts uz 12,000 rublu, pedērikuā
summa 2367 rub. 94 tap., wehī hipoteķas parahds 10,300 rublu.

— R. G. A.

Lihdi īfām labuma finā nepārīpētās, uz gālīvātā īslabakā īfām

chos pāfātāles īfām

Rud. Sacka 2^o, 3^o un 4^o-lemesku

arklus.

Slavenās

Original-Paake's plānu ēzeschas.

Amerikas atspēru ēzeschas „Callamacco“.

Dezimal-swarus

iz slavenās W. Hesse fabrikās

Publīnē, uz 5 gadu galvošānu.

Separators

12 dašchabu sistēmu, tilai iz
pirmāsīgām fabrikām.

Daschadas īfāsta kultmaschinas.

Ēkselu maschinas.

Labibas wehījāmas maschinas.

Schujmaschinas u. t. t.

pedahwā no krahjuma bagatīgā īswehī

Agronomis J. Bisseneeks,

Rīga, īfāla Katolu eelā № 18.

Telefons 1739.

agenturas un komisijas weikals.

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedriba

īarīkos īwehīdeenā 7. oktobri īchini gadā

Jelgawas Amatneeku Beedribas telpās

sauvus parastos īlgadigos

Plaujas īwehīkus.

I. Preekschlaſhījumi par beedribas darbību un lauk-
faimneezibū.

Peedalishānas ari nebeedreem par brihwu. Īahkums pulksten 3 pehž pusdeenas.

II. Konzerts.

Programma:

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|---|
| 1. Deewīs, īwehī Baltiju | (Dīed. jaunkī l.) | Baumanu Karla. |
| 2. a) Wīzī manī radi rand | b) Īkāsti dīed. laikīgās | { D. Kaulīna,
J. Vihtola. |
| 3. a) Maſīnīs bijū nerēdejū | b) Bandīnēku rūdiſī auga | { J. Bīmēs,
Jurījana Andrejs. |
| 4. Tehwījās dīeſīma | (Dīed. vihru l.) | Menbelsona. |
| 5. a) Puht, wehījī (taut. dī.) | b) Kausā ūlta meestīnu | { J. Bīmēs,
Stunza. |
| 6. a) Īrbīte | b) Īris upītes es usauqu | { Wiegneri Ernstī,
Jurījana Andrejs. |

Īahkums pulksten 5 pehž pusdeenas.

III. īwehīku balle.

Īahkums pulksten 1/2 9 wakārā.

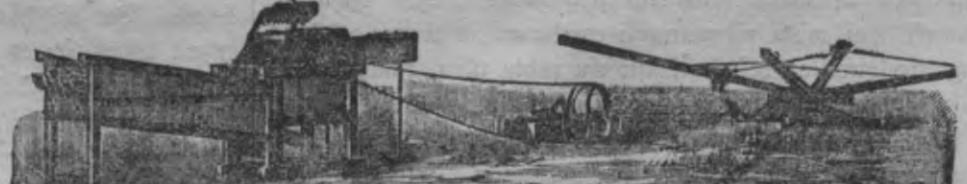
Zēnas konzētā un balle — paraſtās.

Preekschneeziba.

Ed. Behder's — Rīga.

Laukfaimneezibas maschinu un semkopibas rīku lehgeris

Karta eelā № 11, pretim Tukuma-Jelgawas dīfīzēla stāžījai,
eewehīle



hukāmās maschinas ar rokas un īghēla dīenāmo, preeskī 2, 4, 6, 8 un
wārat īrīgēm ar pēc tam pedērigo īghēli. — Wīzās maschinas no īaunakās
un labakās konstrukzījās un ī īsmeklētā īslabakā materialā.

Wīfs īem galīwo ūshānas.

Tālikā: wīzadu sortu arkli, sehkļas īparāji, ēzeschas, sehkļ-maschinas,
seena grābēkli, labibas wehījāmas maschinas, īkēlē maschinas u. t. t.

Peena separatori.

Lokomobiles un twāka kultmaschinas īaunakās konstrukzījās

is Anglu fabrikā Richard Garret & Sons no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 īrgu spehīla.